

澳門廉政



031
季刊

ISSN 1682-8747



- 3 廉署氹仔社區辦事處揭幕
- 5 廉潔選舉宣傳活動專輯
- 9 《清風明月》特刊付梓出版

2009年10月

- 2 專員寄語
- 3 廉署氹仔社區辦事處揭幕
- 5 廉潔選舉宣傳活動專輯
- 9 《清風明月》特刊付梓出版
- 10 廉政訊息
- 13 廉署動態
- 14 新聞剪報
- 16 廉政故事廊
- 17 法例淺釋Q&A
- 18 瞭望台
- 19 雋語集

《澳門廉政》

總第 31 期 (2009 年第 3 期)

2009 年 10 月出版

出版：澳門特別行政區廉政公署

編輯：廉政公署社區關係廳

平面設計及排版：意迪廣告策劃有限公司

承印：意迪廣告策劃有限公司

發行量：6,000 本

如對《澳門廉政》有任何意見或建議，
又或欲索取本季刊，
請與廉政公署社區關係廳聯繫。

地址：澳門宋玉生廣場「皇朝廣場」十四樓

電話：(853) 2832 6300

傳真：(853) 2836 2336

網址：www.ccac.org.mo

ISSN：1682-8747

專員寄語

第四屆立法會的選舉工作已經結束，總括選舉過程，在各方的共同努力下，廉署接到的舉報案件已較上屆減少約四成，立案案件也降低約六成，而綜合選後的報章評論也普遍認為，此次選舉各方都已較前克制，選舉廉潔度受到市民的肯定。

《預防及遏止私營部門賄賂》法律於今年 8 月獲立法會通過，並於 2010 年 3 月 1 日起生效。該法律的通過，標誌澳門廉政建設進入新的里程。正如某報所言：「議會對該法案的細則性審議及表決過程不到十五分鐘，但，那可是澳門屢裁屢折、上下求索二十年的廉政果實。」

根據此法律，廉署將具有調查私營機構貪污的職權。私營領域的反貪，對於推動社會的發展和廉潔水平的提高均有其重要意義。然而，該法律在執行的細節上，極須行業機構和僱員對法律的充分理解和關注。故此，廉署將調整資源，並展開相應的宣傳活動，初期以預防為重，推動誠信管理。目前，廉署在制定宣傳計劃的同時，也正向行業社團收集相關的意見，協助私營機構防貪和對市民關注的問題予以闡釋。

自澳門反貪機構成立至今，廉政建設已走過 17 年的歷程。有了政府和市民的大力支持和配合，以及廉署人員的努力，廉政工作得以穩步發展，並取得初步成效。近期廉政公署出版了《清風明月》廉政工作回顧特刊，特刊概述了澳門廉政機構過去 17 年所走過的崢嶸歷程，當中包含了前人心血的付出和各界長期努力的成果。



行政長官何厚鏞主持 廉署氹仔社區辦事處揭幕禮

廉政公署氹仔社區辦事處於8月14日正式啟用，行政長官何厚鏞、廉政專員張裕、澳門大學校長趙偉、氹仔坊眾聯誼會會長阮子榮及路環居民聯誼會會長岑玉霞主持剪綵儀式，並由行政長官何厚鏞主持揭幕禮。

廉政專員辦公室主任何鈺珊在啟用儀式上致辭，她指出，世界各地的廉政工作證明，廉政建設要取得成功，除了政府要有堅定不移的決心外，市民的廉潔意識及支持尤其重要，因此，廉署一直十分重視社區的廉政教育和聯繫工作，探索建立更多的平台，將誠實守法的價值觀帶入社區。廉署於2004年設立的黑沙環社區辦事處，獲得區內居民和團體的支持，取得良好的效果，在此基礎上，廉署因應路氹的都市發展，在氹仔開設新的社區辦事處。何鈺珊主任表示，反貪是一項艱巨、長期的工作，但只要大家一起努力，鍥而不捨，廉潔文化必定能植根於澳門，茁壯成長。



氹仔坊眾聯誼會會長阮子榮、廉政專員張裕、行政長官何厚鏞、澳門大學校長趙偉及路環居民聯誼會會長岑玉霞主持剪綵儀式



行政長官何厚鏞主持揭幕禮



辦公室主任何鈺珊在儀式上致辭



嘉賓參觀辦事處設施

啟用儀式後，一眾嘉賓參觀了氹仔社區辦事處的設施，包括等候室、投訴室及展覽室，嘉賓對辦事處內以「廉潔選舉」為主題的展覽室尤感興趣。

氹仔社區辦事處位於氹仔南京街濠庭都會第四座地下C舖（培道中學附屬幼稚園側），電話：2836 3636，服務時間為星期一至五下午4時至晚上8時，主要接待市民的投訴舉報及諮詢、加強與區內社團的聯繫及進一步開展青少年的誠信教育。



離島社區服務諮詢委員會成員出席座談後留影



與離島社區服務諮詢委員會座談

自該辦事處啓用後，廉署已跟多個團體在此舉行座談或為其舉行講座，包括：離島婦女互助會家庭服務中心、離島社區服務諮詢委員會、培華中學（校長及行政人員）、婦聯家庭服務中心—單親網絡互助服務、街總離島辦事處、澳大附屬學校（高三學生）、澳門基督教青年會、工聯離島辦事處、濠江中學（氹仔分校高三學生）等。



澳大附屬學校學生參加講座後在辦事處外留影



培華中學校長阮宇華（右4）及行政人員出席座談後留影

廉潔選舉宣傳活動專輯

為配合第四屆立法會選舉，維護選舉的公平公正，廉政公署於9月12日召開反賄選新聞發布會，由助理專員陳錫豪、廉政專員辦公室主任何鈺珊及顧問胡家偉主持，介紹有關反賄選工作的部署情況。

助理專員陳錫豪在發布會上表示，就今屆立法會選舉，廉署訂定以「重點預防、全力打擊」作為工作方針，預防工作是重點項目，而調查則為輔助手段，當中預防工作又以宣傳教育為主。



「廉潔選舉」新聞發布會



廉署採取多元化多渠道的宣傳方式呼籲市民支持廉潔選舉，圖為不同形式的戶外宣傳廣告



各式各樣的宣傳品



在9月5日選舉管理委員會舉辦「宣傳啓動日」上廉署的攤位

「廉潔選舉響全城」大型戶外綜藝活動



主禮嘉賓主持「廉潔選舉響全城-中區站」活動開幕式



市民踴躍參與攤位遊戲，小朋友也來「打賄選大鏢」

民來說，更是一次重要的品格考驗。我們必須珍惜這次選舉機會，只有廉潔公平的選舉文化和制度，才能真正體現選舉的重要意義，為特區立法會選賢與能。

廉署特別邀請參與是次立法會選舉的候選組別派代表出席中區站活動，並上台參與廉潔選舉承諾儀式，共同向全澳市民作出宣示，為支持廉潔選舉作出承諾。



攤位遊戲參加者十分踴躍



出席活動的市民眾多

為配合第四屆立法會選舉的廉潔選舉宣傳，廉政公署於8至9月期間，分別在氹仔（花城公園側）、祐漢公園及中區（議事亭前地）舉行了3場「廉潔選舉響全城」大型戶外綜藝活動，各場活動均吸引了大批市民參與，場面熱鬧。

廉署藉3場戶外活動，與市民展開面對面的宣傳攻勢，透過輕鬆活潑的方式，喚起市民對廉潔選舉的關注和重視。廉政專員辦公室主任何鈺珊出席氹仔站活動時指出，買票賣票行為均會負刑責，最高可入獄8年且不得緩刑，她呼籲市民珍惜自己神聖的一票，共同參與維護廉潔選舉。助理廉政專員陳錫豪在祐漢站活動中表示，相信市民在參與投票時，必定以雪亮的眼睛和清晰的意志選出一個真正為澳門、為大家服務的候選人。

廉政專員張裕在中區站活動致辭時表示，每一次立法會選舉都是一次難得的公民教育和公民社會成長的機會。選情激烈，對參選者和選



「廉潔選舉響全城 - 祐漢站」活動開幕式



主禮嘉賓主持「氹仔站」活動開幕式

各場活動除了攤位遊戲及街頭展板外，還安排了豐富的綜藝表演，以遊戲和表演的方式呼籲市民齊心守法，維護選舉的廉潔公正，到場參與的市民反應踴躍，現場氣氛相當熱烈。

在9月20日選舉日中，廉政公署共接獲56宗有關選舉不規則的投訴，較上屆下降4成，投訴人包括候選人和市民；另接獲9宗關於選舉事務的查詢，較上屆下降7成。

在票站開放前，廉署調查人員分成多隊在全澳各區執行預防選舉舞弊工作，期間對一些帶有可能涉及宣傳性質的擦邊行為予以勸止和警告，有關人士立即停止。接獲的56宗投訴以違規宣傳居多，當中數宗指有組別進行買票，經調查後疑為抹黑行為。

接近黃昏時，一名男子以汽車接送市民往塔石體育館投票站途中，在車上指示乘客投票給某特定組別，涉嫌違反選舉法在選舉日禁止宣傳的規定，以及選舉管理委員會發出在車上禁止拉票的指引，被廉署調查員當場拘捕。翌日初級法院隨即以簡易訴訟程序開庭審理此案，由於證據充分，被告被判罪名成立，判罰金120日，每日以80元計，合共9,600元，如不繳納可被轉換為監禁80日。

綜觀今屆投票日的活動，比對上屆備受非議的眾多不規則行為，各組別都表現很大的克制，並無出現重大的違規行為，亦無發現嚴重的選舉舞弊。



廉潔選舉響全城

Apoie eleições limpas



「張堅庭同你chit chat話選舉」活動



助理廉政專員陳錫豪向張堅庭致送紀念品

廉政公署主辦、澳門大學協辦的「張堅庭同你 chit chat 話選舉」活動，於9月10日下午4時假澳門大學文化中心舉行，香港著名導演張堅庭透過輕鬆互動的方式，與本澳大專院校學生對話，就年青人行使公民權利、議會和社會的關係、青年和參與議會政治等問題分享經驗和意見。活動吸引逾600名年青人參加，氣氛熱烈。

活動分為兩部分進行，首先由廉署代表主持「廉潔選舉」講座，介紹本澳的選舉文化、廉署職權、新舊選舉法的差別和選民須注意的事項等內容，以加深新一代對自身公民權利和義務的認識。

隨後，由張堅庭與學生真情對話，他與學生分享了自己工作方面的經歷，以及個人對廉潔和選舉的看法。張氏寄語青年人要清楚知道貪污及賄選所付出的代價，可能遠遠超過貪污所得，他呼籲澳門的青年人要積極行使投票權，不應抱「投無可投」或「事不關己」的心態，應利用手上一票，推動社會進步。他相信任何一個政府都會重視民意，投票率越高，選民的訴求越能引起政府的關注，因此每張選票對澳門的未來都相當重要，是走向公民社會的積極行為。



逾600名大學生出席「張堅庭同你chit chat話選舉」活動

「支持廉潔選舉」問答遊戲

為配合第四屆立法會選舉，廣泛宣傳廉潔選舉的信息，廉政公署日前舉辦了「支持廉潔選舉」問答遊戲，市民反應踴躍，廉署收到參加表格逾3,100份，9月11日經由助理專員陳錫豪、專員辦公室主任何鈺珊從答中者中抽出450名得獎者，各得廉潔選舉紀念品。



助理專員陳錫豪、專員辦公室主任何鈺珊等主持抽獎

廉潔選舉問卷調查



「廉潔義工隊」成員協助進行問卷調查

廉政公署於9月1日起進行一系列關於廉潔選舉的問卷調查，一方面收集市民對今屆立法會選舉及對廉署就開展廉潔選舉宣傳工作的意見，並藉以向受訪者直接傳達廉潔選舉的訊息，所收集的資料及數據一律作為參考及分析之用。

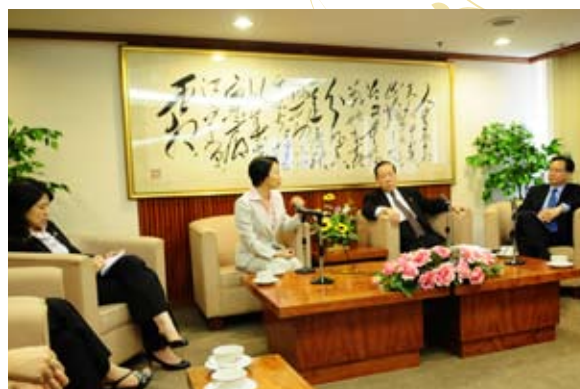
問卷調查共分3項，包括：住戶問卷調查、街頭問卷調查及網上問卷調查。「住戶問卷調查」於9月1日至9月18日進行，調查範圍包括本澳中區、北區及氹仔的住宅。至於「街頭問卷調查」，則於9月12日在北區進行。上述兩項共收集得樣本逾4,300個。

至於「網上問卷調查」則分選舉前及選舉後兩個階段進行，市民登入廉署網頁之「問卷調查」欄即可填寫提交。

廉政公署代表訪中華總商會

廉政公署助理專員杜慧芳、專員辦公室主任何鈺珊、顧問丘曼玲等於10月7日訪中華總商會，與該會理事長許世元、副理事長高開賢、余健楚、黃國勝、會務顧問梁顯達、秘書長區榮智等座談。廉署此行目的是就即將生效的《預防及遏止私營部門賄賂》法律收集意見。

中總代表一致表示歡迎該法律的通過，為維護澳門的廉潔風氣，商界絕對是認同的。不過該法律將於明年3月1日生效，初期商界未必即時了解細節，或許會存在若干疑竇，為消除各行業同人的顧慮，建議廉署應多做宣傳推介，讓社會認識。



助理專員杜慧芳、許世元理事長等懇切交換意見



雙方代表會後合照

廉署代表認同廣泛宣傳至為重要，並表示公署正研究制定一整套的宣傳策略和計劃，且非常同意輔以實例作解釋。廉署需要不斷收集各界問題和實例，充實宣傳內容，因此冀望中總積極提出意見。杜慧芳助理專員亦補充說，一如香港的經驗，各行業的「防貪指引」都由香港廉署與不同行業共同制訂，因此必須得到業界的參與。

雙方同意加強宣傳是各方共識，並協議廉署將先向該會理監事概括推介新法律，然後再藉中總傳達信息，跟各界聯繫，開展合作空間，令各業加強認識該法律。

舉辦「公務採購工作坊」

廉政公署於10月5日下午假旅遊塔4樓會議廳舉行「公務採購工作坊」，60個公共部門逾190名相關範疇的公務人員出席，透過分組討論個案的方式，交流在採購工作方面的經驗。是次工作坊的舉辦是繼廉署在2007年與各部門簽訂「廉潔管理計劃」合作議定書後的其中一項培訓活動，目的是透過互動討論的形式，讓各部門人員交流採購程序的實務經驗，從而提高採購工作的素質。

廉署特別為工作坊設計了4個較具代表性的個案供與會者作分組討論，4個個案均是較常見的採購程序，如取得保安服務、大型活動的音響設備、印製宣傳單張，以及採購電腦設備等，內容主要圍繞利益衝突、評審標準、更改招標內容等問題。各組分析討論個案後，隨即進行分組匯報，並由助理廉政專員杜慧芳和法律顧問胡家偉作出總結，解答與會者的問題。



60個公共部門人員參與「公務採購工作坊」，分享交流經驗

總結是次工作坊，廉署認為與會者對公務採購程序中的合法、公平、適度和透明的意識均較以往有明顯的提高，反映了各政府部門在依法公正執行採購工作方面有了相當程度的提升。

「私營領域防治腐敗的現狀與前瞻」 三地專題研討會11月上旬舉行

由國家監察部、香港廉政公署及澳門廉政公署聯合主辦的「私營領域防治腐敗的現狀與前瞻」三地專題研討會將於11月9-10日假澳門美高梅酒店宴會廳舉行。是次研討會由澳門廉政公署承辦，會議的目的是對三地私營領域腐敗的成因、治理的現狀及成效進行反思和展望，發言嘉賓包括三地的監察機構的代表、專家學者及商界高層管理人員。

為了深化國內、香港及澳門三地之間廉政建設的交流和合作，中國監察部、香港廉政公署及澳門廉政公署於2007及2008年先後合辦2次研討會，主題分別為「建設工程領域治理腐敗」及「金融領域誠信管治」，交流防治腐敗方面的工作經驗，效果良好。

是次研討會的一個焦點是討論三地的私營機構如何通過誠信建設參與大珠三角的發展，不僅有利於企業的穩健經營和競爭力的提升，亦能為本地區的經濟持續發展，為國家的區域改革發展作出貢獻。

《清風明月 澳門廉政工作回顧特刊》付梓出版

1999年12月20日，廉政公署根據《澳門基本法》第59條正式成立，迄今已踏入第10個年頭。適值特區成立10周年之際，廉署10月中出版《清風明月 澳門廉政工作回顧特刊》，藉此與廣大市民一起回顧過去，展望將來。特刊正向各界派發中。

特刊以中葡英三語編撰，詳述了自1992年設立反貪公署到回歸後成立廉政公署，17年來澳門廉政建設的發展歷程，總結廉署在肅貪倡廉、行政申訴以及宣傳教育和人員培訓等方面的情況。此外，特刊又專訪了多名社會不同界別的人士，就廉政工作給予寶貴意見。



「廉潔新一代 小學生誠信教育計劃」

廉政公署於2009-2010學年繼續開展「廉潔新一代 小學生誠信教育計劃」，引導小學生建立公平公正、誠實不貪的道德價值觀。本學年起，每個年級均有2個主題可供學校選擇，資料及相關教學目的如下：

- 小四：公平競爭 透過班內比賽的事例，讓學生了解公平競爭的意義
誠實 使學生明白說謊的害處，教導學生做個誠實的人。
- 小五：廉潔選舉 以村長選舉作例子，讓學生認識廉潔選舉的重要性。
見義勇為 培養學生有明辨是非對錯的能力及維護公義的勇氣。
- 小六：金錢價值觀 引導學生自我審視對待金錢的態度。
公義與友情 使學生正確處理朋輩之間的關係，及明瞭維護公義的重要性。

上述活動於廉署黑沙環社區辦事處內舉行，對象為小四至小六學生，廉署人員將以布偶劇、電腦動畫或短片的形式，向小學生講解誠實、公平競爭、金錢價值觀等主題，並展開互動討論。活動時間約1小時，每次最多可接待50位小學生。有興趣的學校或團體可致電2845 4424了解詳情。

廉署代表團參加香港廉署 「誠本管理 營商有道」中小企業大行動會議

廉政公署助理專員杜慧芳率領代表團於9月8至10日赴港出席由香港廉政公署舉行的「誠本管理 營商有道」中小企業大行動會議暨誓師儀式，本公署更邀請澳門中華總商會及澳門中小企業協進會代表一同出席。

目前香港商界正面臨經營上的種種困難，尤以中小企業為甚，為鼓勵業界掌握最新的經濟發展情況及防貪要訣，是次會議提供互動平台，透過專題演講和座談會，讓參加者與內地官員、香港商界領袖及專業人士交流誠信管理營商之道，藉以協助中小企業逆境自強，誠信營商及尋覓新商機。

由於本澳《預防及遏止私營部門賄賂》法律已獲通過，廉署正為此新法的生效做準備。為此，澳門廉署代表團乘此行亦邀得香港廉署防止貪污處及社區關係處不同範疇的工作人員，向各成員分享過去在私人領域防貪及宣傳教育等方面的經驗及心得，重點包括：防貪顧問中心的工作，不同界別的防貪工作、私營機構防貪教育工作策略、製作教材的經驗，以及透過電視廣告教育市民認識商業貪污的禍害等。



香港廉政專員湯顯明與廉政公署助理專員杜慧芳等合攝



香港廉署人員與澳門廉署代表座談

廉署代表出席 「亞太區反腐敗行動第14次指導小組會議」

廉政專員辦公室顧問丘曼玲、社區推廣及公關處處長盧錦嬌於9月上旬前往菲律賓首都馬尼拉，參加了「亞太地區反腐敗行動組第14次指導小組會議」及「貪污的政治經濟研討會」。

「亞太地區反腐敗行動計劃」是一套在落實反腐敗工作方面的行動策略。本年3月底在澳門舉行的第13次會議期間，顧問團與所有成員國就「行動計劃」的進度進行了獨立的評估，而9月8日舉行的指導會議最主要的目的是就評估的整體意見向成員報告及進行討論。續後2天的「貪污的政治經濟研討會」，則分別從貪污的政治經濟的定義及其影響、加強反腐機關的獨立性及國際法律公約在預防政治干預的重要性等方面進行研討。此外還透過虛擬的例子讓與會者進行分組討論、分享及交流經驗。

「亞太地區反腐敗行動計劃」自成立至今已有10年，成員已達28個國家或地區。其間一直積極推動區內國家和地區加強經驗交流和合作，並協助各成員國/地區有效完善自身的反腐倡廉的工作。



丘曼玲顧問（前排左4）與各國代表合攝

廉署人員「愛蓮·愛廉」攝影比賽

廉政公署每年都舉行內部攝影比賽，為廉署人員提供切磋攝影技巧和交流經驗的機會，藉此提高攝影水平，豐富工餘生活。

欣逢祖國建國六十周年、澳門特區成立十周年，以及廉政公署十周年紀念，廉署特別以「愛蓮·愛廉」為主題，舉辦攝影比賽，因為蓮花「出淤泥而不染」，代表廉潔。

廉政公署非常榮幸邀得分別代表澳門攝影學會、澳門數碼攝影學會、沙龍影藝會的3位攝影名家薛力勤、區志強、鄺耀林撥冗擔任評判，他們在42位廉署人員共223張參賽作品中選出冠、亞、季軍各1名，新秀嘉許獎1名，優異獎10名，另有44張被評為入選作品，10月9至12日假澳門文化廣場展覽廳公開展出，與各界市民分享。



攝影展剪綵儀式由(左起)評判薛力勤、行政會發言人唐志堅、張裕專員、行政暨公職局代局長杜志文、評判鄺耀林主持



嘉賓參觀展品



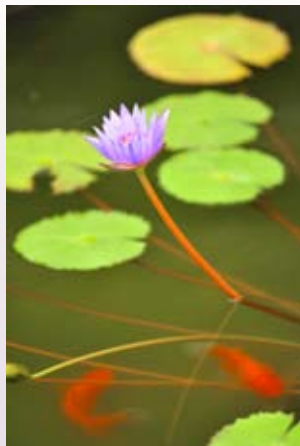
冠軍

月朗：留「蓮」忘返



亞軍

Helena Chan：蓮台金蜓



季軍

王智豪：魚慕蓮



新秀嘉許獎

何鈺珊：初蕾



廉政專員張裕及其他主要官員出席國慶酒會 (2009-10)



美國駐港領事Jeffrey Hilsgen來訪，與廉政專員辦公室何鈺珊主任會面 (2009-10)



澳門建造商會代表來訪，與廉政專員等領導合攝 (2009-10)



「司法官培訓課程」實習員來訪 (2009-8)



派員到濠江中學舉行誠信教育講座 (2009-10)



明報小記者來訪黑沙環社區辦事處，在活動教學室內留影 (2009-8)



新一輪的公務人員基本培訓課程開始，廉署續派員主講「廉潔奉公」講座 (2009-7)



守法循規 維護廉潔選舉

【本報訊】為確保選舉的公平、公正、公開、透明，維護廉潔選舉，選舉委員會呼籲全體市民，在投票當天，務必遵守各項選舉規則，切勿有違法行為，否則將受到法律的制裁。

選舉委員會表示，在投票當天，市民應注意以下事項：

- 一、投票時間：上午八時至下午六時。
- 二、投票地點：各區投票站。
- 三、投票方式：將選票放入票箱。
- 四、投票規則：每人限投一票，選票必須密封，並註明選民身份。

選舉委員會呼籲全體市民，在投票當天，務必遵守各項選舉規則，切勿有違法行為，否則將受到法律的制裁。



廉潔選舉小錦囊

- 投票前請先，以正確態度閱讀選票。
- 劃選票時，切勿一紙交收後便匆匆了事。
- 投票時請保持，你的選擇及選民身份。
- 投票時請向他人，劃選票，即屬違法。
- 請認明各區投票站，4322 4322。

掌握 關鍵一刻

投票選擇 由你話事

2009年立法會選舉

張裕：廉署10年穩步發展初見成效



【本報訊】廉署成立十年，由一個獨立監察機構，發展成為一個具有公信力的獨立監察機構。廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。

廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。



廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

四年前取他人選民證 男子被廉署拘捕送監

【本報訊】一名姓蕭男子，在二零零五年第三屆立法會選舉期間，非法收取他人選民證被法庭判處監禁兩年，十七日被查出藏身地點，廉政公署根據法庭命令將其逮捕送交監獄服刑。

這宗非法扣留他人選民證案件，於二零零六年十一月開審。判決書指出第三屆立法會選舉期間，男子蕭某夥同多名人士向他人收取選民證，意圖控制選民的投票意向，為有意參選的某人土拉票，因而觸犯一項預留選民證罪。法庭考慮到被告不承認有關事實，且行為嚴重影響立法會的公正形象，為了維護社會大眾的利益，有關行為應受到嚴厲譴責，才能確保市民對法律的有效性及社會秩序的信心，判被告一年六個月有期徒刑，不得緩刑。被告向中級法院提出上訴，二零零七年五月，中級法院作出裁決，駁回上訴，並將判決轉為確定。

根據法庭規定，被告應往監獄服刑。廉政公署昨日發現被告藏身地點，根據法庭命令將其逮捕送交監獄服刑。

廉署冰仔社區辦事處啟用

【本報訊】廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

勞工局一名主管人員涉濫用職權 遭廉署調查交檢察院

【本報訊】廉政公署早前根據投訴，對勞工事務局一名主管涉嫌濫用職權案件展開調查。該名主管人員懷疑利用職務之便，將屬於其管理的勞工事務局專用車位，擅自借予相熟的美食負責人使用達14個月，該名主管人員涉嫌濫用職權，案件於昨日（一日）移送檢察院處理。

勞工事務局早前由於公務需要，向房屋局借得某社區大廈停車場數個專用車位。該主管作為專用車位的管理人，於2008年初至2009年6月期間，懷疑濫用職務上固有的權力，且在違背職務上固有義務的情況下，擅自允許他經常光顧且相熟的美食負責人，無償地將私人車輛停泊在勞工事務局專用車位長達14個月，調查期間，有人承認被要求借出公家車位，亦有人承認獲同意將私人車輛停泊在勞工事務局專用車位。

廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

選舉前奏

參選組別承諾廉潔競選

廉署至今接百二涉選舉投訴三立案調查

9.20 選舉 倒計時：17日

廉署嚴打賄選

【本報訊】廉署在過去十年，一直秉承「廉潔、誠信、專業、透明」的宗旨，不斷提升監察效能，為社會帶來正面影響。廉署在過去十年，共接獲超過一百萬宗舉報，其中約百分之十被立案調查。廉署在過去十年，共發出超過一百萬份警告信，其中約百分之十被檢控。廉署在過去十年，共檢控超過一百宗個案，其中約百分之十被判處監禁。

廉署接獲選舉投訴降四成

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

廉潔選舉響全城 祐漢站宣傳活動昨舉行



【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

廉署：有組織收集身份證資料

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

廉署收選舉投訴較上屆降47%

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

廉署破懷疑開選拉多人

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

棄選民證果然有助反賄選

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...



張堅庭：行使投票權推社會進步

【本報訊】香港城市大學校長張堅庭在日前舉行的「廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少」...

與澳大學生真情對話談選舉

【本報訊】香港城市大學校長張堅庭在日前舉行的「廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少」...

反貪訊息應受小重視

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

男子車上指示投票遭廉署扣查

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

拘組頭檢疑似要開選民三百人名單

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...

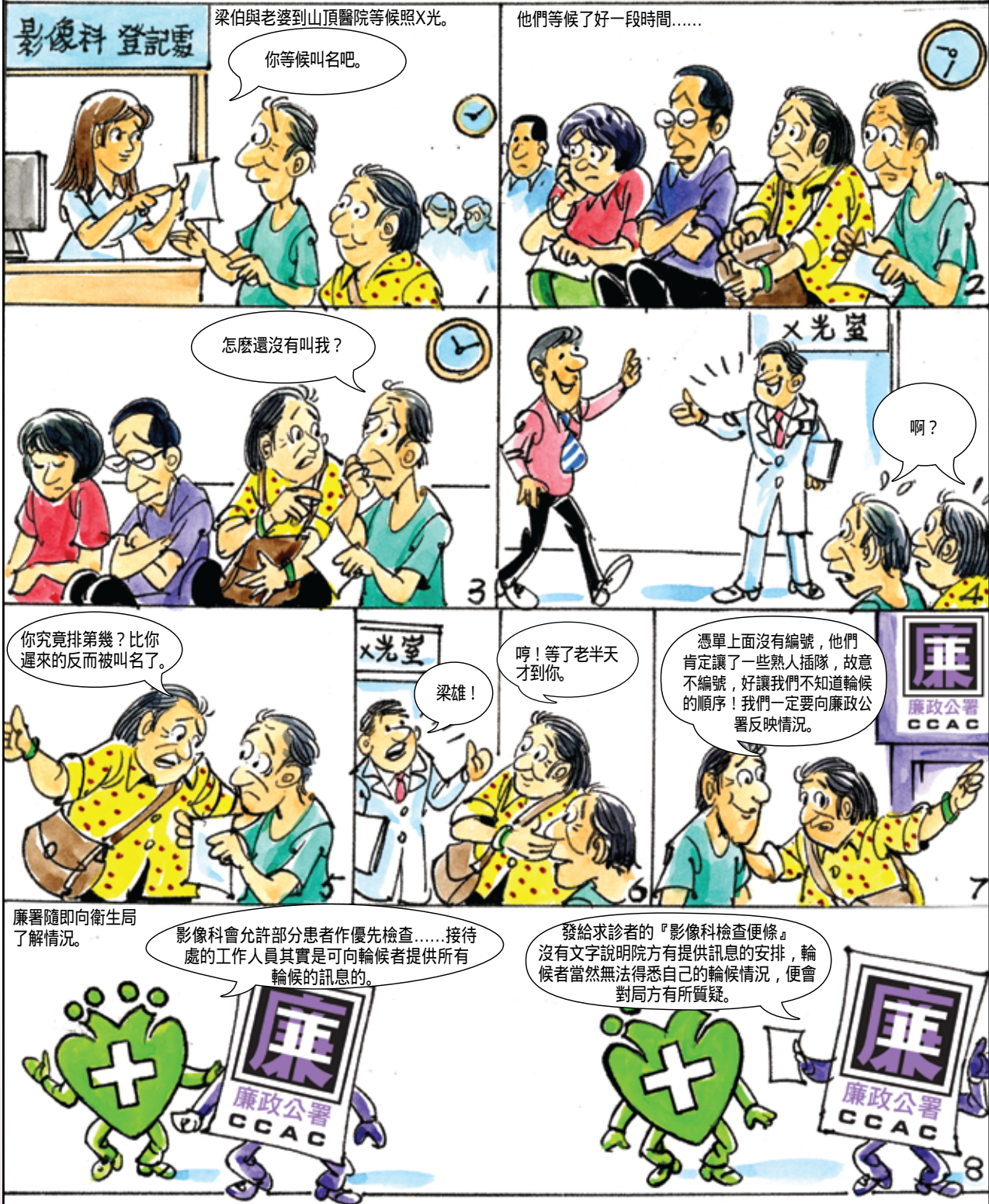
有得緩刑 賄選罪成 廉署忠告

【本報訊】廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少，廉潔選舉投訴個案在過去一年中持續減少...



正報
JING PAO
1978年11月17日
第174號

部門提供信息應清晰 長雄



廉署促請衛生局完善影像科有關處理排期要求及輪候情況的訊息提供機制，避免誤會。局方對此作出積極回應，承諾將在影像科接待處重新設置及安裝電子顯示屏，以向市民提供適當和清晰的訊息。



Q仔閱報得知，《預防及遏止私營部門賄賂》法律於今年八月初獲通過，並將於2010年3月1日起生效。同時又把預防及偵查私營部門貪腐行為的職責賦予廉政公署。這天，Q仔恰遇A博士，就私營部門賄賂法律制度的問題，跟A博士討論起來了。

Q仔：博士，為何選擇在這個時候立法管制私人領域的貪污呢？

A博士：Q仔，《聯合國反腐敗公約》於2003年10月31日在紐約通過，身為締約國的中華人民共和國於2006年1月13日向聯合國秘書長交存了批准書，並作出了通知，表明公約也適用於香港特區和澳門特區。因此，該公約亦自2006年2月12日在國際上對中國、香港及澳門生效。2007年，行政長官在施政報告中宣布了將會提案就管制私人領域的貪污立法，以配合《聯合國反腐敗公約》在澳門生效。

Q仔：公約的生效……跟規管私人領域的貪污有着關連嗎？

A博士：啊，該公約第21條（私營部門內的賄賂）規定，各締約國均應當考慮採取必要的立法和其他措施，將經濟、金融或者商業活動過程中故意實施的賄賂行為規定為犯罪。那不正是要求立法規管私人領域的貪污行為嗎？

Q仔：可是……香港呢？情況不一樣嗎？

A博士：在香港，同時規管公營領域及私人領域貪污的法例在專責打擊貪污的香港廉政公署於1974年成立以前已制定，經年實踐，成效斐然。反觀澳門的制度長期停留在公營領域的層面，現在《預防及遏止私營部門賄賂》法律獲得通過，可算是一項重大突破。

Q仔：啊！明白。公共部門與私人機構共同構成了社會的整體，而行賄和受賄的不法行為，既有可能出現在公共部門，又有可能發生在私人關係之上，如果以雙重標準對待的話，將不利社會健康發展。

A博士：Q仔你說得對極了。試想想，假設一對夫婦有兩個兒子，他們的長子在政府擔任採購工作，在部門採購一批電腦設備的招標程序中接受了電腦公司給予的不法利益，他就犯了罪；而他們的次子在私人企業亦是負責採購，作出同樣的受賄行為，卻無法律懲治，價值觀就會被扭曲，社會整體的廉潔水平又如何提升呢？

Q仔：當然當然！他們二人的行為同樣是不道德和破壞社會公平的，理應同樣受罰！

A博士：《預防及遏止私營部門賄賂》法律的出台就是要補充現行制度的不足。簡單而言，即使在私人關係之中，任何人以利益賄賂他人的僱員或受託人，要求對方出賣僱主或委託人的利益，便屬犯罪；而僱員或受託人接受或索取這種利益，也屬犯罪。

Q仔：原來是這樣的，現在我開始明白了，謝謝。A博士，下次再向你請教有關該法律的規定。

A博士：好的。

港大醫學院前院長私吞巨款被判刑

香港大學醫學院前院長、國際腸胃專科權威林兆鑫，私吞病人診金及捐款合共390多萬元，被控公職人員行為失當罪名，判刑25個月，成為香港首名因公職人員行為失當罪名而被判囚的醫生、學者。

香港廉署經調查發現，66歲的被告林兆鑫於2003年9月至2006年1月出任港大醫學院院長期間，安排其私人病人在瑪麗醫院進行內窺鏡治療，並要求病人將診金存入與其私人公司Gastrointestinal Research（簡稱GR）的銀行戶口中，惟被告在未獲港大授權下向上述病人發出以港大及醫管局作抬頭的收據，亦未有向港大交代有關診金的去向。

當時林某以港大醫學院名義診治私家症期間，先後誤導病人將20筆私家症診金存入其私人戶口，又將300多萬元原本給港大的捐款，存入自己名下的私人公司。香港廉署於2007年將其拘捕，控以34項詐騙、盜竊等罪名。

區域法院首席法官李瀚良判刑時指，被告毫無疑問對醫學界作出偉大的貢獻，地位獲國際認可，林本身也是一名細心關顧病人的好醫生。但被告案發時身為港大醫學院院長，法庭要求他有更高的誠信，可惜他不但明知故犯，盜取病人的診金和捐款作私用，且為掩飾罪行，在未獲授權下多次向病人發出以港大及醫管局作抬頭的收據。

此外，被告更在內部調查時，主動聯絡牽涉的病人要求更改投訴，蓄意隱瞞事件，是嚴重失德，罪行十分嚴重。法官更不接納被告辯稱犯案只是將資金靈活運用，並將涉款用回其職務發展上，認為涉款巨大，此辯解難以令人信服。法官續指，公職人員行為失當罪名屬嚴重罪行，由於罪行嚴重，案中並沒有其他特殊情況，判被告緩刑並不適當。

（綜合2009年9月4日多份香港報章報導）



無欲則剛

無欲則剛，可溯源於儒家孔孟之道。子曰：「我未見剛者。」又曰：「枵也，焉得剛？」（論語·公治長）

孔子盛歎意志剛強者難得，此即所謂「剛者無欲」、「無欲則剛」。只有摒除私慾，才能堅持正道直行，不屈不撓，去除外物的誘惑影響。

第30期填字遊戲得獎名單及答案

《澳門廉政》季刊第30期填字遊戲得獎名單如下：

吳笑華、Ho Ti、何自發、尤淑芬、吳淑儀、歐國明、CHAN FONG LENG、伍卓睿、譚秀霞、伍雪瑩、李貝貝、李春華、李莎莎、余少玲、譚潔蘭、蔡孟來、蔡偉揚、譚玉蘭

以上讀者各得廉潔選舉紀念品乙份及其他宣傳品，本公署已分別致電各得獎者前來領獎。

填字遊戲答案

	一 實				二 心			三 秉			
	而			1 公	平	公	開	公	正	廉	潔
	不		全		氣			辦			
2 中	華	人	民	共	和	國		3 理	直	氣	壯
			支								
	五 豆		持		4 桃	5 李	滿	門			
5 反	腐	倡	廉			英					
6 對			6 潔	身	自	愛				7 孫	
			選					8 越		逸	
7 反	賄	9 選	學	8 報	熱	9 線		俎		仙	
		民		告		8 人	民	代	表	大	會
				文				庖		馬	
	9 做	到	老	學	到	老				路	

依法辦事拒收禮 廉潔公僕心無愧

Recuse ofertas indevidas.
Seja um funcionário público íntegro!



廉政公署
Comissariado contra a Corrupção
新口岸宋玉生廣場「皇朝廣場」十四樓
Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Edif. "Dynasty Plaza", 14º Andar, NAPE
電話 Tel: 2832 6300 傳真 Fax: 2836 2336 www.ccac.org.mo



24小時舉報熱線：**2836 1212**
Linha Vermelha - 24 horas